

Job

Chapter 40

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
וַיֹּאמֶר אֵיּוֹב אֶת־יְהוָה וַיֵּעַן
और-कहा अय्यूब को यहोवा-ने और-उत्तर-दिया
[H0559](#) [H0347](#) [H0853](#) [H3068](#)

यहोवा ने अय्यूब से कहा:

2
פַּרְסֵם אֶל־יְהוָה מִכִּיחַ יִסֹּר שְׂרִי עִם־הַרְבֵּה
परमेश्वर-को डाँटनेवाला हटेगा सर्वशक्तिमान-के साथ क्या-विवाद-करनेवाला
[H0433](#) [H3198](#) [H3250](#) [H7706](#) [H7378](#)

“अय्यूब तूने सर्वशक्तिमान परमेश्वर से तर्क किया। तूने बुरे काम करने का मुझे दोषी ठहराया। अब तू मुझको उत्तर दे।”

3
וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶת־אֵיּוֹב וַיֵּעַן
और-कहा यहोवा को अय्यूब-ने और-उत्तर-दिया
[H0559](#) [H3068](#) [H0853](#) [H0347](#)

इस पर अय्यूब ने उत्तर देते हुए परमेश्वर से कहा:

4
פִּי לִמּוֹן שְׁמִתִּי יָדִי אֲשִׁיבָהּ מִנִּי קִלְתִּי מִן־הַתֵּן
अपने-मुँह पर मैंने-रखा-है अपना-हाथ मैं-तुझे-उत्तर-दूँ क्या मैं-तुच्छ-हूँ देख
[H6310](#) [H3926](#) [H3027](#) [H7725](#) [H4100](#) [H7043](#) [H2005](#)

“मैं तो कुछ कहने के लिये बहुत ही तुच्छ हूँ। मैं तुझसे क्या कह सकता हूँ मैं तुझे कोई उत्तर नहीं दे सकता। मैं अपना हाथ अपने मुख पर रख लूँगा।”

5
פַּ אֲוִיָּה וְלֹא אֲשַׁתִּים אֲעַנֶּה וְלֹא אֲבַרְתִּי מֵינִי בֹלֵא אַחַת
मैं-आगे-बोलूँगा और-नहीं और-दो-बार मैं-उत्तर-दूँगा और-नहीं मैंने-बोला एक-बार
[H3254](#) [H3808](#) [H8147](#) [H3808](#) [H1696](#) [H0259](#)

मैंने एक बार कहा किन्तु अब मैं उत्तर नहीं दूँगा। फिर मैंने दोबारा कहा किन्तु अब और कुछ नहीं बोलूँगा।”

6
וַיֹּאמֶר אֵיּוֹב (מִן) אֲסַעֲרָהּ (אֹתִי) מִן [אֹתִי] [סֵ] אֵיּוֹב אֶת־יְהוָה וַיֵּעַן
और-कहा (आँधी) (से) [आँधी] [से] अय्यूब को यहोवा-ने और-उत्तर-दिया
[H0559](#) [H5591](#) [H4480](#) [H0347](#) [H0853](#) [H3068](#)

इसके बाद यहोवा ने आँधी में बोलते हुए अय्यूब से कहा:

7
וְהוֹדִיעֵנִי אֲשַׁאֲלֶנָּה מִן־פִּי אֲבַרְתִּי אֲבַרְתִּי אֲבַרְתִּי
और-बता-मुझे मैं-पूछूँगा-तुझसे अपनी-कमर पुरुष-की-तरह अब बाँध
[H3045](#) [H7592](#) [H2504](#) [H1397](#) [H4994](#) [H0247](#)

अय्यूब, तू पुरुष की तरह खड़ा हो, मैं तुझसे कुछ प्रश्न पूछूँगा और तू उन प्रश्नों का उत्तर मुझे देगा।

8
הַצְדִּיק לְמַעַן תִּרְשִׁיעַנִי מִשְׁפָּטִי תִפְרַח קָאָר
तू-धर्मी-ठहरे ताकि तू-मुझे-दोषी-ठहराएगा मेरा-न्याय तू-तोड़ेगा क्या-सचमुच
[H6663](#) [H4616](#) [H7561](#) [H4941](#) [H0637](#)

अय्यूब क्या तू सोचता है कि मैं न्यायपूर्ण नहीं हूँ क्या तू मुझे बुरा काम करने का दोषी मानता है ताकि तू यह दिखा सके कि तू उचित है

9
וְתִרְעַם קָמָה וּבְקֹלִי לָהּ בְּאֵלֵי פָרְעֵה וְיָאֵם
तू-गरजता-है उसकी-तरह और-आवाज़-से तेरा-है परमेश्वर-की-तरह भुजा और-यदि
[H7481](#) [H3644](#) [H0410](#) [H2220](#)

अय्यूब, बता क्या मेरे शस्त्र इतने शक्तिशाली हैं जितने कि मेरे शस्त्र हैं क्या तू अपनी वाणी को उतना ऊँचा गरजा सकता है जितनी मेरी वाणी है

10	עָרָה	נָא	גָּמֹז	וְגִבָּה	וְהוֹר	וְהָרָר	הַלְבָּשׁ:
	सजा	अब	घमंड	और-महिमा	और-प्रताप	और-प्रतिष्ठा	पहन
		H4994	H1347	H1363	H1935	H1926	H3847

यदि तू वैसा कर सकता है तो तू स्वयं को आदर और महिमा दे तथा महिमा और उज्वलता को उसी प्रकार धारण कर जैसे कोई वस्त्र धारण करता है।

11	הַפֶּיַן	עֲבָרוֹת	אָפָה	וְרָאָה	כָּל-	גָּמֹז	וְהַשְׁפִּילָהּ:
	बिखेर	क्रोध	अपने-का	और-देख	सब	घमंडी	और-उसे-नीचा-कर
		H5678	H0639	H7200	H3605	H1343	H8213

अय्यूब, यदि तू मेरे समान है, तो अभिमानी लोगों से घृणा कर। अय्यूब, तू उन अहंकारी लोगों पर अपना क्रोध बरसा और उन्हें तू विनम्र बना दे।

12	רָאָה	כָּל-	גָּמֹז	וְהַכְנִיעָהּ	וְהָרָר	רָשָׁעִים	תַּחְתָּם:
	देख	सब	घमंडी-को	और-उसे-वश-में-कर	और-रौंद	दुष्टों-को	उनके-स्थान-पर
	H7200	H3605	H1343	H3665	H1915	H7563	H8478

हाँ, अय्यूब उन अहंकारी लोगों को देख और तू उन्हें विनम्र बना दे। उन दुष्टों को तू कुचल दे जहाँ भी वे खड़े हों।

13	טָמְנִים	בְּעַפְרָה	יָחַד	פְּנֵיהֶם	חָבֵשׁ	בְּטָמוֹן:
	उन्हें-छिपा	धूल-में	एक-साथ	उनके-चेहरे	बाँध	गुप्त-स्थान-में
	H2934	H6083		H6440	H2280	H2934

तू सभी अभिमानियों को मिट्टी में गाड़ दे और उनकी देहों पर कफन लपेट कर तू उनको उनकी कब्रों में रख दे।

14	וְנָם-	אֲנִי	אוֹרְךָ	כִּי-	תוֹשָׁע	לָךְ	יְמִינֶךָ:
	और-भी	मैं	तेरी-स्तुति-करूँगा	कि	छुड़ाता-है	तुझे	तेरा-दाहिना-हाथ
	H1571	H0589	H3034		H3467		H3225

अय्यूब, यदि तू इन सब बातों को कर सकता है तो मैं यह तेरे सामने स्वीकार करूँगा कि तू स्वयं को बचा सकता है।

15	הִגֵּה-	נָא	בְּהִמּוֹת	אֲשֶׁר-	עָשִׂיתִי	עִמָּךְ	חָצִיר	כַּבְּקָר	יֹאכֵל:
	देख	अब	बेहेमोत	जिसे	मैंने-बनाया	तेरे-साथ	घास	बैल-की-तरह	वह-खाता-है
	H2009	H4994	H0930					H1241	H0398

“अय्यूब, देख तू, उस जलगज को मैंने (परमेश्वर) ने बनाया है और मैंने ही तुझे बनाया है। जलगज उसी प्रकार घास खाती है, जैसे गाय घास खाती है।

16	הִגֵּה-	נָא	כַּחוֹ	בְּמַתְנֵי	וְאָנֹ	בְּשָׂרֶיךָ	בְּטָנוֹ:
	देख	अब	उसका-बल	उसकी-कमर-में	और-उसकी-शक्ति	माँसपेशियों-में	उसके-पेट-की
	H2009	H4994		H4975	H0202	H8306	H0990

जलगज के शरीर में बहुत शक्ति होती है। उसके पेट की माँसपेशियाँ बहुत शक्तिशाली होती हैं।

17	יַחְפֵּץ	זָנְבוֹ	כְּמוֹ-	אֶרֶז	גִּידֵי	אֶרֶז	בְּחַרְוֵי	יִשְׂרָאֵל:
	वह-झुकाता-है	अपनी-पूँछ	जैसे	देवदार	नसें	देवदार	[उसकी-जाँघ]	(उसकी-जाँघों)
		H2180	H3644	H0730	H1517	H0730	H6344	H6344

जल गज की पूँछ दृढ़ता से ऐसी रहती है जैसा देवदार का वृक्ष खड़ा रहता है। उसके पैर की माँसपेशियाँ बहुत सुदृढ़ होती हैं।

18	עֲצָמָיו	אֶפְיָקוֹ	נְחוֹשָׁה	גְּרָמִי	כַּמְטִיל	בְּרֹזָל:
	उसकी-हड्डियाँ	नलियाँ	पीतल-की	उसकी-हड्डियाँ	छड़-की-तरह	लोहे-की
	H6106	H0650	H5154	H1634	H4300	H1270

जल गज की हड्डियाँ काँसे की भाँति सुदृढ़ होती है, और पाँव उसके लोहे की छड़ों जैसे।

19	הוּא	רֵאשִׁית	רְרִכֵּי-	אֵל	הָעֵשׂוֹ	יָגֵשׁ	חַרְבּוֹ:
	वह	पहला	मार्गों-में	परमेश्वर-के	उसके-बनानेवाला	दे-सकता-है	उसे-तलवार
	H1931	H7225	H1870	H0410		H5066	H2719

जल गज पहला पशु है जिसे मैंने (परमेश्वर) बनाया है किन्तु मैं उस को हरा सकता हूँ।

